



GRATUIT / FREE



ARCF
DE SAINT-JEAN



Merci de recycler ce journal

12e année - No. 157
Le lundi 8 avril 2013

ÉDITION AVRIL 2013

www.arcf-sj.org
saint-jeannois@arcf-sj.org



De l'humour au menu! page 8



Un grand homme ! page 3



Une grande jeune dame! page 5



Théâtre
Louis
Vermeersch

Un bouquet garni de sens !

PATRICK GROULX

job: humoriste

3 mai 2013, 20h

www.saintjeanarts.ca 658-4600



en vente sur
atout
culture
www.atoutculture.ca



Ginette Hébert
ginette.hebert@arcf-sj.org

Avril, mois national du bénévolat !

Les activités du mois d'avril seront des plus captivantes. Commençons avec le spectacle humoristique de la **Bande artistique** qui aura lieu, jeudi le 11 avril à 19h30 au

Théâtre Louis Vermeersch. De plus, l'événement tant attendu soulignant l'action bénévole, le **Défi Singe-à-noix**, qui se déroulera samedi le 20 avril à 19h00 au

gymnase du Centre communautaire. Pour couronner le tout, le Théâtre du Trémolo vous offre la pièce **Boeing Boeing** le samedi 27 avril à 19h00 et dimanche le 28

avril à 14h00 au Théâtre Louis Vermeersch. Écrivez-moi si vous avez besoin d'en savoir davantage à l'adresse de courriel au **ginette.hebert@arcf-sj.org** ou me té-

léphoner au **658-4605** pour communiquer avec moi.

Lisez la version électronique du journal au:
www.arcf-sj.org/pdf/edition_courante.pdf



Gaétane Lévesque-Dupont
gaetane1953@hotmail.ca

Nicole Sluyter : Le feu de l'avant, disait sa mère

Originaire de Balmoral, Mme **Nicole Sluyter** a un parcours professionnel assez varié. En 1987, elle devenait une employée du district scolaire 52 et conjointement travaillait pour le communautaire comme préposée à l'administration. En 1991, elle migre en Floride où la chaleur la retient jusqu'en 1992. Puis elle revient dans les parages et se pose pendant sept ans à Saint-Jean où elle travaille pour une firme d'avocats, mais son besoin de bouger la mène en vente jusqu'en novembre 2003, moment où Nicole réapparaît dans notre ciel et remplit les fonctions de directrice des finances à l'ARCF, Association régionale de la communauté francophone de Saint-Jean. Elle revient à ses amours, les chiffres, et à la communauté

francophone de Saint-Jean, où à l'ARCF, depuis dix ans déjà, elle s'occupe de tous les budgets, de la tenue de livres et de faire les paies de tous les employés.

Mariée depuis plusieurs années à Bob Sluyter, ajusteur d'assurance depuis 40 ans et encore passionné par son travail, et mère d'une grande fille LéAnne, qui fréquente l'université, Nicole nous avoue sans gêne et les yeux humides qu'elle a vécu le choc de la séparation en voyant partir sa fille pour Ottawa.

Mme Nicole Sluyter est pleine d'énergie et pratique le jogging depuis toujours,

par beau temps elle parcourt aisément 10 kilomètres quatre fois par semaine, et



Gracieuseté

avec le retour du printemps, on la verra courir dehors, ce qu'elle préfère. Elle est aussi impliquée dans plusieurs comités où elle adore socialiser. Elle œuvre dans le

conseil d'administration de la Villa Madona, dans le comité des finances du Diocèse de Saint-Jean, dans un comité de levée de fonds pour la Croix rouge canadienne, elle a aussi fait partie du CED (conseil d'éducation du district), et du comité de finances du club de natation dont LéAnne faisait partie.

Comme vous pouvez le constater, Nicole est pleine d'énergie mais surtout elle adore les gens, sa communauté et son église. Elle est à l'aise autant avec des plus petits que des aînés, car pour Nicole tous les gens sont égaux et pareils à ses yeux. Avec son dynamisme débordant,

sa confiance en soi et son discours direct Nicole peut paraître intimidante mais cette fonceuse a le cœur tendre et est toujours prête à aider un organisme qui aurait besoin de ses lumières ou de ses habiletés en chiffres. Une qualité qu'elle priorise avant tout est l'honnêteté et cela lui a servi dans son travail depuis toutes ces années.

Quels sont ses rêves d'avenir? D'abord accueillir sa fille qui revient au bercail, au grand plaisir de sa maman, et puis migrer un jour au soleil, qu'elle adore. Elle ne sait pas encore où elle atterrira pour poser son nid, mais au Sud quelque part où elle trouvera sûrement le moyen de s'impliquer dans la communauté et de connaître tous les gens avec qui elle adore socialiser.



NATALIE CHOQUETTE

C'est en grande que prend fin le Programme culturel français avec une artiste de réputation internationale, une grande dame de l'opéra, la seule et unique Natalie Choquette qui sera chez-nous du 6 au 10 mai pour les jeunes de l'élémentaire. Spectacle sur le thème de la mabouffe créé en collaboration avec la Fondation des maladies du cœur





125, rue Prince William
Saint-Jean, NB, E2L 2B4
Tél.: (506) 658-4605
Téléc.: (506) 643-7880
saint-jeannois@arcf-sj.org

Le Saint-Jeannois est imprimé à un tirage de 1500 exemplaires distribués partout dans le Saint-Jean métropolitain. Obtenez votre copie chez les nombreux dépositaires.

DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'ARCF
Michel Côté
michel.cote@arcf-sj.org

RÉDACTION-GRAPHISME
Éditrice-Rédactrice en chef
Ginette Hébert
Tél. (506) 658-4605
ginette.hebert@arcf-sj.org

COLLABORATEURS
Josée Thibault
Micheline René
Gaétane Lévesque-Dupont
Eric Kennedy
Fatoumata Diallo
Michelle Robichaud
Michel Côté
Michel Tassé

PUBLICITÉ
Représentante publicitaire:
Ginette Hébert
Facturation / compte payable
Nicole Sluyter (506) 658-4604

TIRAGE
Distribution / Tirage:
Brigitte Doucet, Diane Michaud et Yvette Daigle

Publicité nationale : Montréal (514) 866-3131

Le Saint-Jeannois est une publication indépendante de:



Association Régionale de la Communauté francophone de Saint-Jean inc.

Le Saint-Jeannois est publié tous les mois à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, par l'ARCF de Saint-Jean inc.. Toute reproduction en totalité ou en partie est interdite sans l'autorisation de la rédaction. Bien que cette édition ait été révisée et corrigée, l'ARCF ne sera pas tenue responsable des renseignements fautifs qui lui ont été fournis aux fins de publication.

Imprimé à Caraquet au Nouveau-Brunswick par **acadie presse** imprimerie • printing

Prochaine édition
29 avril 2013
Date de tombée
6 mai 2013



Gaétane Lévesque-Dupont
gaetane1953@hotmail.ca

Père Louis Vermeersch, un homme, une histoire, notre histoire

Né le 17 juillet 1920, en Belgique, et **ordonné prêtre le 14 mai** à Tokyo, au Japon, **Père Vermeersch célébrera son soixantième anniversaire de vie sacerdotale cette année.**

Arrivé au Canada en 1960, il a d'abord œuvré comme directeur d'une école des Salésiens dans le diocèse de Bathurst au Nouveau-Brunswick, puis dans plusieurs paroisses de ce même diocèse. En 1980, le diocèse de Saint-Jean, cherchant un prêtre pour l'Apostolat de la mer au port, reconnaît en **Père Louis Vermeersch** un atout pour ce travail qui demande une ouverture d'esprit afin d'accueillir ces marins provenant de tous les coins du monde. Sa connaissance de plusieurs langues (hollandais, allemand, japonais, italien, anglais, français) lui ouvre des portes et bien des cœurs.

Très vite, Père Louis Vermeersch s'intègre à la communauté francophone de Saint-Jean, qu'il découvre, pas ou peu desservie dans sa langue, il crée des liens forts avec cette dernière et il s'y fait de bons amis. Il se joint au combat et au groupe de leaders qui fait des pressions auprès

du gouvernement de l'époque dans le but d'avoir leur propre école francophone. Pendant ce temps, d'autres membres de la communauté approchent l'évêque de Saint-Jean et obtiennent la Paroisse nationale Saint-François-de-Sales. Et le 15 août 1981, avec à sa tête le Père Louis Vermeersch comme premier curé, la paroisse est fondée.

La paroisse existe et fonctionne pendant plusieurs années, d'abord à l'église Assomption du quartier ouest, puis au Centre scolaire-communautaire Samuel-de-Champlain, après sa construction en 1984, avant d'avoir sa propre église. Selon les dires, Père Vermeersch aurait obtenu du gouvernement un terrain, de près de 5 acres, tout à côté du centre scolaire communautaire, où quelques années plus tard, un groupe de paroissiens

a réussi l'impossible en trouvant le financement pour la construction de cette église qui fait maintenant la fierté de notre communauté.

La réalisation du projet

rassemble des paroissiens francophones et francophiles pour célébrer leurs croyances et instruit les enfants dans leur langue maternelle.

Malheureusement Père Louis, ayant dû subir une chirurgie cardiaque, démissionna en 1989 et prit sa retraite de la cure de la paroisse ainsi que de l'aumônerie du port de Saint-Jean. Les paroissiens ont été chagrinés par son départ et c'était avec plaisir qu'on pouvait

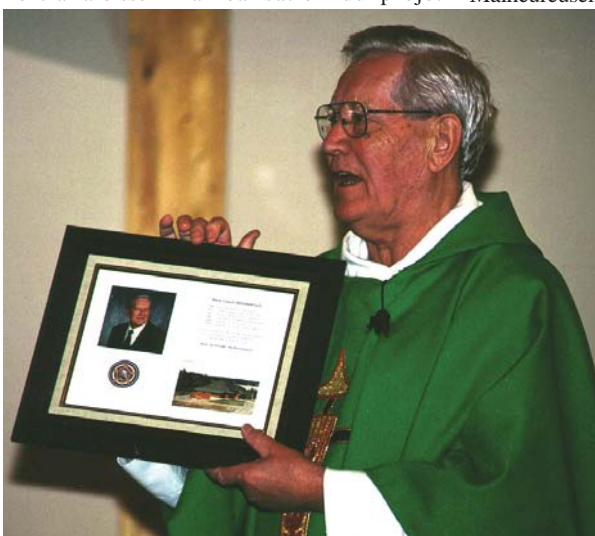
qu'il défendait ardemment, de tout son cœur et de toutes ses convictions.

Père Vermeersch n'était pas seul à monter aux barricades mais il en a été souvent l'influence marquante qui a fait bouger le reste de la population francophone encore timide de l'époque.

Plusieurs d'entre nous gardons de bons souvenirs de cet homme fier de sa communauté et de ses ouailles, comme un bon père prêt à nous reprendre si le besoin en était mais aussi restant derrière chacun de nous, supportant nos accomplissements comme nos déceptions.

La communauté reconnaît en Père Louis Vermeersch un fondateur, un homme d'avant son temps et un élément déclencheur des réalisations de cette petite et encore grandissante communauté qui lui souhaite un très heureux soixantième anniversaire sacerdotal dans la paix et la santé.

Ce texte a été inspiré et documenté par Sr Délia Belliveau et Laurier Doirion, amis personnels du Père Vermeersch.



paroissial est en grande partie due à la très généreuse contribution de la famille Vermeersch de Belgique et d'Australie, qui a débloqué des fonds qui ont permis la construction de l'église actuelle, et ce à la demande d'un membre de leur famille, Louis. Le 12 octobre 1998 eut lieu la bénédiction officielle de l'église de la paroisse nationale Saint-François-de-Sales, qui aujourd'hui encore

le retrouver lors de remplacements des vacances de nos curés.

En son honneur, au Centre communautaire Samuel-de-Champlain, on nomma la salle de spectacle qui avait accueilli la cérémonie religieuse plusieurs années, le **Théâtre Louis Vermeersch** pour transmettre aux générations futures notre histoire dont il a fait partie et

FAMILLE ET PETITE ENFANCE FRANCOPHONE SUD

Éducatrice de la petite enfance

Poste temps plein disponible en intervention précoce pour couvrir la région de Saint-Jean

Compétences requises:

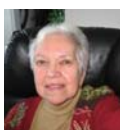
De l'expérience de travail auprès des familles et des enfants est demandée ainsi qu'un baccalauréat dans un domaine relié (éducation préscolaire, psychologie, service social, ou autres). Le-la candidat-e choisi-e devra avoir accès à un véhicule.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec références le plus tôt possible.

Famille et petite enfance inc.

22, rue Church, suite T-260

Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 0P7



Micheline René
micheline.rene@arcf-sj.org

Un beau souper intergénérationnel

Ginette Hébert, agente des communications et gestionnaire de projet à l'ARCF de Saint-Jean, également responsable de la **Maison des jeunes ZonAdo** du Centre communautaire Samuel-de-Champlain, nous a organisé, avec les fonds de CentrAide, un souper mémorable le mardi 12 mars dernier, au cours duquel un repas Saint-Hubert a été servi par **11 jeunes de la Maison des jeunes** aux 60 membres du Club qui avaient accepté l'invitation.

Les ados ont offert un service impeccable durant tout le souper et ont semblé apprécier le jeu organisé par Linda Légère-Richard entre

le repas et notre assemblée mensuelle. Ils ont aussi été initiés à un jeu de cartes par quelques 'coaches' du Club. Les tables des desserts préparés par plusieurs membres du Club étaient impressionnantes et André Hébert a donné un précieux coup de main en lavant les ustensiles, les tasses à café et les assiettes de service, aidé par Ginette Hébert et Corinne Fournier, animatrice à la Maison des jeunes.

Nous tenons à remercier Ginette pour l'organisation de cette activité très appréciée et tous ceux qui y ont participé.

La soirée s'est poursuivie

avec la réunion mensuelle et le social; le tout s'est terminé à l'heure habituelle, soit 22h00.

Une omission s'est produite dans l'article de la dernière édition. Le nom d'Emma Lanteigne aurait dû être ajouté à la liste des membres qui ont participé au ménage de notre local le lundi 4 mars dernier. Toutes mes excuses à cette bénévole exemplaire. Nous rappelons qu'il n'est pas obligatoire d'être francophone pour faire partie du Club, qui compte déjà quelques couples exogames, et qu'une personne de moins de 50 ans peut adhérer si son conjoint de 50 ans et plus en fait partie. On peut contacter

la présidente Claudianne Gionet au 696-6118 pour obtenir des informations additionnelles.



Gracieuseté: Mille mercis aux ados bénévoles. Merci à Mme Claudianne Gionet d'avoir chaleureusement accepté l'invitation et d'avoir organisé le tout du côté du Club Arc-en-ciel et tous ceux qui ont participé. Mathieu Hébert, Karyne Martel, Emma Brideau, Catherine Harris, Collin Daigle, Avery LeBlanc-Stokes, Caroline Lee, Emily Lamont, Stéphanie LeBlanc et Sébastien Hébert. Absent de la photo: Matthieu LeBlanc.



POUR LES MORDUS DES CÔTES

Coca-Cola
à volonté

10⁹⁵\$* **9⁹⁵\$***
salle à manger repas à emporter

+7\$ portion 22 oz

Assiette de côtes levées (11 oz)



15, Hubert Street, **SAINT JOHN**
94, Hampton Road, **ROTHESAY**



Présentation suggérée. *Taxes en sus. Offre valable jusqu'au 30 avril 2013, en salle à manger, au comptoir des repas à emporter et au service au volant des St-Hubert Express participants seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale ou promotion. © Marque de commerce de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. Tous droits réservés



Gaétane Lévesque-Dupont
gaetane1953@hotmail.ca

Gabrielle Steeves, une petite personne mais déjà une grande dame

J'ai rencontré **Gabrielle Steeves** à la bibliothèque Le Cormoran du centre communautaire Samuel-de-Champlain et si je ne l'avais pas déjà connue, je l'aurais prise pour une jeune élève, mais aussitôt qu'elle s'est adressée à moi, j'ai retrouvé la jeune femme posée et sensible que je connaissais.

Née à Saint-Jean, en 1994, Gabrielle a toujours fréquenté le Centre scolaire Samuel-de-Champlain et ce jusqu'à l'obtention de son diplôme de fin d'études secondaires. Elle est maintenant à l'Université de Mount Allison, en relations internationales et elle ne sait pas encore précisément où va la mener ses études, mais elle a un rêve: c'est celui de travailler aux NATIONS UNIES, rien de moins.

Gabrielle est une personne douce et sensible et son empathie naturelle envers ses collègues et l'humanité en général, lui a valu cette reconnaissance de ses pairs: d'être celle qui défend ou qui vient en aide à ceux qui ne peuvent s'aider ou encore aux victimes.

En huitième année, dans le cadre d'un cours, Mme Isabelle Chénard avait présenté un film d'aide humanitaire ce qui a allumé l'étincelle en Gabrielle, qui s'est vite transformée en flamme. Et à l'âge de 13 ans, aller aider au Kenya ne fut pas une idée retenue par ses parents. Cela n'a pas découragé Gabrielle qui s'est impliquée au niveau de l'école dans plusieurs projets et comités.

Avec le comité humanitaire, elle a travaillé à bâtir un puits d'eau potable en Sierra Leone, elle a fait du bénévolat au Joshua Groupe et a été membre du comité vert de l'école.

Pour réussir les nombreux projets entrepris, elle et ses amis ont fait vœu de silence, fait une marche pour l'eau, vendu des pâtisseries, fait du gardiennage et combien d'autres activités pour amasser de petits sous qui ont fait de grandes choses pour des plus démunis que nous.

En juin dernier Gabrielle obtenait son diplôme et une semaine plus tard, elle réalisait son rêve de huitième année: aller en mission humanitaire au Kenya.

Pendant trois semaines, Gabrielle a travaillé avec la communauté où elle était à construire une école pour le village et elle a posé des

briques, a mélangé du ciment avec les moyens du bord. Gabrielle et un groupe de 30 jeunes bénévoles du Canada et des États-Unis demeuraient dans des tentes et se sont unis pour réaliser un rêve: le leur et celui d'un village du Kenya. Gabrielle est revenue de cette expérience avec des sentiments mitigés, elle a réalisé qu'elle aimait aussi travailler dans sa propre communauté et que ses rêves s'étaient modifiés. Cette expérience, dit-elle, lui a rapporté autant qu'elle

a pu apporter à ce projet, et elle veut toujours aider socialement les communautés du tiers monde, surtout à travers des organismes à but non lucratif, pour les sans-abris et les réfugiés.

Après l'université, Gabrielle

Steeves pense œuvrer pour les plus démunis, dans une grande ville, et naturellement aux Nations Unies ce que je crois sincèrement qu'elle réalisera parce qu'elle a toujours été armée d'une grande détermination dans une âme calme et sereine.



Gracieuseté: Gabrielle Steeves

FÊTE DES BÉNÉVOLES 2013 !
Samedi Le 20 AVRIL à 19H au GYMNASSE DU
CENTRE COMMUNAUTAIRE SAMUEL-DE-CHAMPLAIN

ARC
DE SAINT-JEAN

Le défi
singe-à-noix



La Coccinelle et le club des Vortex vous connaissez ?

À ARCF de Saint-Jean, les garderies c'est sérieux et il y a bien plus...



Plus ...

d'activités
d'expériences
de belles sorties
de cours de cuisine
de temps à l'extérieur
de jeux de sports actifs
de visiteurs à la garderie

de bricolage
de découvertes
de danse cardio
de temps académique
de musique en français
d'activités faites en groupe
de projets sur plusieurs semaines

Le sondage aux parents et enfants le confirme...

- ❖ La grande majorité des parents trouvent les nouveaux outils de communication utiles !
- ❖ C'est presque qu'à l'unanimité qu'on a aimé les activités spéciales mensuelles !
- ❖ 100% des participants ont adoré l'activité de cuisine !
- ❖ 79% des parents sont Totalement ou Très satisfaits du service de garde offert par l'ARCf !

La Coccinelle : Après-classe de la maternelle à la 5e année (Samuel-de-Champ.)

Le club des Vortex : Après-classe pour les 6e année (Samuel-de-Champlain)

Contactez la directrice pour plus de renseignements ou pour réserver votre place.
Il y a des places disponibles pour septembre 2013. Téléphonez au 658-4607



Josée Thibault
josee.thibault@arcf-sj.org

Jonglerie, opéra et art clownesque: un mélange dynamique!

Continuant sur un élan humoristique et de variété, l'ARCF de Saint-Jean présente un spectacle de la compagnie **La Bande artistique** qui réunit sur une même scène un duo unique et improbable: un jongleur et une chanteuse d'opéra. Un mélange assez étonnant dont le spectacle Parfois, dans la vie, les choses changent, l'est tout autant.

L'union de ces deux genres artistiques très différents donne comme résultat un spectacle impossible à classer dans une catégorie spécifique. Est-ce du cirque, de l'humour, de la jonglerie ou de l'opéra? C'est tout ça en même temps, assaisonné d'une bonne dose de jeux clownesques! La formation professionnelle ainsi que le parcours

artistique distincts de chacun des artistes se rejoignent et se complètent de façon impressionnante pour une soirée de divertissement et de dilatation de la rate!

Le jongleur, c'est Emile Carey qui, avec plus de 15 ans d'expérience, nous en met plein la vue en jonglant aussi bien avec des couteaux qu'avec une scie mécanique! Il est diplômé de l'école nationale de cirque de Montréal depuis 2001 et a ensuite collaboré avec des cirques de renom tels le Cirque du Soleil, le Big Apple Circus, et le cirque Éloize. Il a été médaillé d'or et d'argent lors de nombreuses compétitions internationales de cirque et de jonglerie. La chanteuse

lyrique, c'est Marie-Claude Chamberland qui a une formation en interprétation théâtrale et en chant classique avec le réputé Professeur



Gracieuseté

Winston Purdy de l'université McGill. Elle a tenu des premiers rôles d'opéra et a chanté avec divers ensembles symphoniques pour ensuite se joindre au spectacle Synfunia dans lequel elle s'est initiée à l'art clownesque. C'est à travers cet art que les deux artistes se rejoignent. Ils ont suivi une formation en arts clownesque auprès de Michel Dallaire, un maître en la

matière. C'est d'ailleurs lui qui assure la direction du jeu du spectacle Parfois dans la vie les choses changent alors que la mise en scène est de

Christine Rossignol qui a également signé la mise en scène de Burletta que nous avons pu voir en septembre 2011. Parfois, dans la vie, les choses changent est présenté dans divers festivals et événements de cirque autant en Europe qu'au Canada.

En **première partie** de cette soirée, nous accueillons l'**humoriste acadien JC Surette**. Diplômé de l'école nationale de l'humour en 2011, il parcourt les salles du Québec et du Nouveau-

Brunswick pour faire rire les gens en s'inspirant des observations qu'il fait de la société. En plus de faire de la scène, il a collaboré en tant qu'auteur à l'émission Luc et Luc, à la Revue Acadienne en plus de travailler avec plusieurs humoristes. **C'est le 11 avril prochain que cette soirée divertissante vous attend dès 19h30 au Théâtre Louis Vermeersch.**

Les billets sont en vente au Centre Samuel-de-Champlain, 658-4600 ou en ligne à atoutculture.ca.

Bonne soirée de rire!

« L'Homme est le seul animal suffisamment intelligent pour être totalement idiot. »

R. Burdet.



PRÉ-INSCRIPTION POUR SEPTEMBRE 2013

Garderie Après-classe FRANCOPHONE



Encore cette année...

- Activité spéciale (à tous les jours)
- Activités para-garderie
- Ateliers actifs
- Ateliers sportifs
- Ateliers découverte et plus... plus... plus...



ZONE CALME, LECTURE ET DEVOIRS

ZONE EXTÉRIEURE GAZONNÉE

ZONE D'EXPRESSION ET JEUX D'ÉQUIPE

ACTIVITÉ SPÉCIALE DU JOUR

ZONE SPORTIVE ET MOTRICITÉ

JEUX ORGANISÉS

ZONE MUSIQUE ET BOUGE

ZONE SCIENCE ET NATURE

ZONE IMAGINAIRE JEUX DE RÔLE

JEUX LIBRES

ZONE D'ART ET BRICOLAGE

ACTIVITÉS SANTÉ

ZONE LÉGO, CASSE-TÊTE PÂTE À MODÉLER

Approuvé par les enfants

NOUS AVONS AUSSI ACCÈS À

PARC DE JEU COMMUNAUTAIRE
BOISÉ ET SENTIERS
GYMNASE ET PALESTE
LOCAUX COMMUNAUTAIRES
CUISINE COMMUNAUTAIRE
CARNAVAL, JOURNÉES SPÉCIALES ET BIEN PLUS !!!

Des tonnes d'activités pour tous les goûts !

Garderies de l'ARCF de Saint-Jean
Service pour les 0 à 12 ans
Centre Samuel-de-Champlain

Information ? Visite ?
Contactez la Directrice France Dargavel au **658-4607**
france.dargavel@arcf-sj.org



Josée Thibault
josee.thibault@arcf-sj.org

Tout en effervescence

La dernière exposition de la saison en art visuel que l'ARCF de Saint-Jean aura le plaisir de présenter est de l'artiste saint-jeannoise **B**

BLauraMazerollepeint depuis 1979. C'est à cette époque qu'elle fait la rencontre d'une instructrice-enseignante et artiste, Carmen Dubrûle-



Gracieuseté

Laura Mazerolle. Originaire de la péninsule acadienne, Madame Mazerolle a élu domicile à Saint-Jean il y a déjà de cela 45 ans.

Mahaux. Cette rencontre allait stimuler sa lancée dans le merveilleux monde des arts visuels, de l'artisanat et de la peinture. Ses premiers

coups de pinceau, elle les a faits à l'aquarelle. Madame Mazerolle s'est familiarisée avec ce médium ainsi qu'avec diverses techniques de dessin en suivant des cours et ateliers. Elle a été influencée, entre autres, par l'artiste de grande réputation Ray Butler, qui l'a guidée dans l'apprentissage des jeux d'ombres pour créer des nuances dans ses œuvres. En plus, il y a eu Shirley Scott qui l'a initiée à la peinture à l'acrylique et puis, elle a appris la technique associée à la peinture à l'encaustique avec Constance Wooldridge. Au fil des ans, elle a été accompagnée par plusieurs instructeurs-peintres qui lui ont transmis leurs

connaissances de diverses techniques et styles, qu'elle a pris plaisir à découvrir, apprendre et explorer.

Aujourd'hui, elle peint principalement à l'acrylique en se permettant des incursions dans le monde de l'aquarelle. Étant intéressée par une multitude de médiums, elle se promet qu'un jour, elle explorera la peinture à l'huile ainsi que l'aérographe, une technique qu'elle a découverte par l'artiste acadien Luc Dugas. Mais pour l'instant, elle se consacre à l'acrylique, un médium qui lui permet d'ajouter beaucoup de textures à ses œuvres et à travers lequel elle aime voir la transformation immédiate

qui se produit sur la toile.

L'ARCF de Saint-Jean vous convie au **vernissage** de l'exposition **Effervescence** de Madame B Laura Mazerolle qui aura lieu le **3 mai prochain dès 19h30 au Salon Irène Grant-Guérette**. Venez rencontrer l'artiste qui nous fera l'honneur d'être des nôtres et de nous parler de son parcours et de ses œuvres.



Patrick Groulx, job : humoriste!

C'est sur une note humoristique que le rideau baissera sur la saison

humoriste. Mais il est également populaire en tant qu'animateur de radio et de

d'activité et explore diverses avenues qui lui permettent de rejoindre un vaste éventail de groupes d'âges et d'intérêts. C'est avec son univers humoristique dans son baluchon, qu'il prendra la route pour faire quelques arrêts au Nouveau-Brunswick en mai prochain. Après un succès fulgurant de ses deux premiers spectacles avec plus de 500 représentations qui lui ont valu de prestigieuses distinctions telles des billets Argent, Or et Platine (certifiant de 25 000 à 100 000 spectateurs), Patrick Groulx présente son troisième «one man show» tout aussi populaire qui se consacre exclusivement à l'humour, Patrick Groulx, job : humoriste. Plus inspiré que jamais, Patrick Groulx nous présente du nouveau matériel entièrement inédit composé de textes aussi inusités qu'hilarants!

Avec la joie communicative qui le caractérise, Patrick Groulx vous donne rendez-vous le **3 mai prochain**

à 20h au Théâtre Louis Vermeersch. Les billets sont en vente à la réception du Centre Samuel-de-Champlain

ou en ligne à atoutculture.ca.

Venez rire, c'est bon pour la santé!



Gracieuseté: Valérie Laliberté

culturelle 2012-2013 présentée par l'ARCF de Saint-Jean. Le **vendredi 3 mai** prochain, l'humoriste de renom, **Patrick Groulx** réchauffera l'atmosphère du Théâtre Louis Vermeersch de son talent indéniable afin de clore en grand une autre saison culturellement riche et des plus divertissantes.

Patrick Groulx est sans contredit un artiste aux multiples talents. On le connaît bien sûr comme

télévision, dont, entre autres, pour la populaire émission *Jobs de bras* ainsi que pour *Star Académie* avec une série de capsules humoristiques. Comme s'il n'en avait pas assez dans son assiette, ça ne s'arrête pas là! Il est en plus chanteur avec son groupe *Pat Groulx et les bas blancs*, un groupe qui gravite dans le rock-folk. Patrick Groulx est une personne qui s'intéresse et s'implique dans une multitude de sphères





Fatoumata Diallo
fatoumata.diallo@sjmnrc.ca

Le SJMNRC fête ses bénévoles !

À travers une cérémonie de remise de prix, le **Centre multiculturel et des nouveaux arrivants de Saint John (SJMNRC)** rendra un **hommage** mérité à ses nombreux **bénévoles** le **mercredi 17 avril, de 17h30 à 20h30, au 2ème étage de City Market, 47 rue Charlotte.**

Cet événement annuel permet au personnel du SJMNRC de remercier ces bénévoles qui donnent de leur temps, de leur énergie et de leur générosité, non seulement dans la mise en place des programmes du centre, mais

aussi pour l'intégration des nouveaux arrivants dans les communautés de Saint John. Cette 4ème édition de la soirée de reconnaissance des bénévoles sera également marquée par un dîner sous forme de buffet présentant des plats de différentes cultures.

Comme vous le savez, le SJMNRC est un organisme à but non lucratif qui offre divers services gratuits aux nouveaux arrivants. Mais pour réaliser ses différentes activités, le centre a besoin de bénévoles. Sur douze programmes francophones

mis en place (Centre de donation et d'échange, Club de Jumelage, Programme des Bénévoles, Programme



Francisation/Camp d'été, Club des devoirs, Lunch en français, Club maman/bébé, Passeport autour du monde, Jeux en famille, Ciné club, Musique du monde et Ateliers de cuisine multiculturelle), huit sont réalisés grâce à l'aide des bénévoles. Ils s'agit : du Club maman/bébé (Valérie Dussault), de Jeux en famille (Linda Légère-Richard), de

Lunch en français (Théo Gagnon), des Ateliers de cuisine Multiculturelle (Rosa Sanchez Garcia et Guy Verna), du Club des devoirs (Joseph Masudi, Jennifer Njagi, Chamia Abbad, Aziz Fellah, Alain Legru et Colette Demesse-Legru), de Passeport autour du monde (Pierre-André Fruytier, Joseph Masudi, Alain Legru, Guy Verna, Théo Gagnon et Aziz Fellah), de Musique du monde sur les ondes de CHQC 105.7 FM (Joseph Massudi, Othman Jebbour, Moussa Wade, Samuel Wangue, Marianne Assebe,

Rosa Sanchez Garcia, Guy Verna et Anicette) et du Club de Jumelage (13 familles nouvellement arrivées à Saint-Jean ont vécu une expérience d'intégration socioculturelle en fêtant Noël 2012 dans des familles «bénévoles d'accueil» de jumelage).

Merci à toutes et à tous !

Vous avez du temps à partager pour aider les nouveaux arrivants? Joignez-vous à l'équipe des bénévoles du SJMNRC! Contact: guy.verna@sjmnrc.ca

SANTÉ DENTAIRE

L'apparence de votre sourire peut en dire long sur vous

Chaque jour, vos collègues de travail, vos amis et vos proches prêtent attention à votre sourire. Selon les résultats du Sondage sur les beaux sourires des Canadiens de Crest et Oral-B*, 85 % des Canadiens considèrent que le sourire est un élément essentiel de l'apparence générale d'une personne. En outre, un sourire sain et blanc projetterait une image de gentillesse, d'honnêteté et de professionnalisme. Malgré l'importance d'un sourire sain, il est étonnant de constater que 70 % des Canadiens ne suivent pas une routine de soins

buccodentaires à domicile recommandée par les dentistes. Avril est le mois national de la santé buccodentaire, et c'est l'occasion parfaite d'améliorer votre routine de soins buccodentaires en suivant ces trois étapes simples afin d'éviter l'accumulation de plaque, la gingivite et la mauvaise haleine.

Brossage: Soixante et onze pour cent des Canadiens utilisent encore une brosse à dents manuelle, même si la plupart des dentistes, y compris moi-même, recommandent l'utilisation d'une brosse à

dents électrique. En utilisant une brosse à dents électrique Oral-B, vous pouvez déloger jusqu'à 2 fois plus de plaques qu'avec une brosse à dents manuelle ordinaire. Utilisez-la avec un dentifrice au fluorure.

Soie dentaire: Il faut l'utiliser au moins une fois par jour. La soie dentaire permet de nettoyer les surfaces de vos dents que votre brosse à dents ne peut atteindre. Cette étape est très importante, car les particules de nourriture non délogées peuvent générer une mauvaise haleine, des caries et de la gingivite.

Rince-bouche (l'étape négligée): Le rince-bouche fait partie d'une routine de soins buccodentaires saine. Utilisez un rince-bouche antimicrobien deux fois par jour pendant 30 secondes afin d'aider à prévenir la gingivite et à combattre la mauvaise haleine.

Pour obtenir plus de renseignements et des conseils utiles, visitez la page Facebook de Crest Canada au <http://www.facebook.com/CrestCanada>.

Dr Antony Carbery est dentiste-conseil pour Crest et Oral-B.



Gracieuseté

Il œuvre à Montréal dans les domaines de la dentisterie préventive, restauratrice et cosmétique. Il est diplômé en médecine dentaire de l'Université de Montréal.

www.leditionnouvelles.com

Parascan
Clinique Dentaire Dental Clinic

DENTS D'UNE BEAUTÉ NATURELLE

Service courtois et confidentiel
Gamme complète de services
Accepte de nouveaux patients

633-9009

CRISTIAN PARASCAN **20 ans d'expérience dans le domaine dentaire**

Centre Samuel-de-Champlain
67, ch. Ragged Point
Millidgeville - Saint-Jean

La francophonie aux mille couleurs

Les jeunes du Centre scolaire-communautaire Samuel-de-Champlain de Saint-Jean se sont joints à des milliers d'autres jeunes de la province et du monde du 18 au 23 mars dernier, afin de célébrer leur coup de cœur aux mille couleurs pour la langue française. Au menu de la semaine, plusieurs activités et célébrations ayant le même but : célébrer la fierté de la culture française, de même que l'ampleur de son dynamisme et de sa diversité de par le monde. Voici un bref survol d'une semaine haute en couleurs.

Comme à chaque année, en marge du 20 mars, la Journée internationale de la franco-

phonie, différents pays francophones et franco-philés ont célébré la culture française à leur manière. Ici, au Nouveau-Brunswick, la 24^e édition de la Semaine provinciale de la fierté française s'est mise en branle le 18 mars, avec une cérémonie d'ouverture dans toutes les écoles de la province. Tout au long de la semaine, les jeunes de maternelle à la douzième année ont célébré leur amour envers la langue de Molière par le biais de rallyes, de jeux, de concours d'épellation, de spectacles, de films, de visites d'invités spéciaux et d'artistes, etc. Mais pour plusieurs, le thème de cette année était spécial, puisqu'il démontrait les différents visages du français à l'école et dans



Graciuseté

le monde. La francophonie de l'école se bâtit et s'enrichit de nouvelles couleurs chaque année. Et comme Samuel-de-Champlain, le navigateur, cartographe, explorateur et scientifique, les jeunes de l'école qui porte son nom exploreront un jour le monde à leur tour et y mettront aussi de leurs couleurs et le fruit de leur expérience.

Bref, pour les élèves de

l'école, la fierté française est plus qu'une célébration qui se souligne une semaine par année. Ils en savent quelque chose, puisqu'ils vivent et transpirent la culture française tout au long de l'année à l'école et dans leur communauté, contribuant au rayonnement et au dynamisme de celles-ci.

Saviez-vous que :
- 220 millions de personnes répartis sur plus de 75

pays et territoires à travers les 5 continents s'expriment en français?

- Plus de 6000 mots du vocabulaire anglais sont d'origine française?

- Le français est la langue la plus enseignée au monde après l'anglais?

- Saviez-vous que le Nouveau-Brunswick est la seule province et le Yukon le seul territoire qui sont officiellement bilingues au Canada?

Source: www.francais-avenir.org et www.francophonie.org

La chasse au toutou

Au Centre scolaire Samuel-de-Champlain, il n'est pas rare d'avoir des collectes de fonds ou d'objets en tout genre. Le mois dernier, dans le cadre de son cours de Leadership, Christina Savoie-Arsenault a lancé une collecte de toutous dans le but d'en faire don à l'Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration Communautaire, afin qu'ils soient remis à des enfants qui ont un handi-

cap ou une déficience intellectuelle.

Après une semaine de collecte, l'élève de 12^e année a réussi à récolter 1030 toutous, ce qui est largement le double de la dernière collecte en date. Pour récolter un maximum de toutous, elle a lancé ce projet dans tous les secteurs, soit de la maternelle à la 12^e année, et est venue en parler dans toutes les classes, ce qui a grandement sensibilisé les élèves.

« J'aime les enfants et j'adore les voir sourire. C'est pour cela que j'ai lancé un projet pour les aider », nous a-t-elle confié. À ce que l'on peut voir, son projet a très bien fonctionné! C'est donc après plusieurs voyages répétés que ces toutous voyageurs ont su trouver de nouveaux propriétaires.

Collaboration spéciale
Roxane Fruytier
Élève de 9^e année



De gauche à droite, Amie Burke, facilitatrice du soutien aux familles à l'Association du Nouveau-Brunswick pour l'intégration communautaire, Christina Savoie-Arsenault, l'élève de 12^e année en charge de la collecte de toutous, et Marija Veljanovska, également en 12^e.

Texte: Gracieuseté: Michel Côté

Nous venons de recevoir la confirmation de Patrimoine Canada et de la province du NB pour le financement visant l'ajout d'une garderie à la future école dans la vallée. Cette confirmation annonce officiellement l'ajout d'un volet communautaire de 3,6 millions de dollars à la future école de la vallée. À l'intérieur des plans qui viennent tout juste de se terminer, nous pouvons retrouver une garderie conçue spécifiquement pour satisfaire les besoins de notre clientèle de 2 à 12 ans. Effectivement, en plus de notre service préscolaire nous offrirons un service complet pour nos élèves de l'après-classe. Une partie de notre garderie pourra même se transformer en salle communautaire lorsqu'il y' aura des rencontres/activités de planifiées pour nos francophones de la vallée. L'ARCF est très fière de cet accomplissement et aimerait remercier le ministère des Affaires intergouvernementales du NB ainsi que Patrimoine Canada pour leur contribution. Inscrivez vos enfants dès maintenant pour notre garderie actuelle ou pour notre future garderie qui ouvrira ses portes en septembre 2014.

Photos: Gracieuseté: Claude Emond

La Nuit blanche de la Maison des jeunes ZonAdo :

a eu lieu vendredi le 22 au samedi 23 mars.

Une multitude d'activités et une grille horaire ont été préparées par l'animatrice, Corinne Fournier, à l'aide de plusieurs bénévoles. Linda Légère-Richard et Louise Pelletier se sont dévouées au nom du Médisanté pour organiser des jeux et de fabuleux breuvages nutritifs et rafraîchissants. Merci à Mme Léona LeBlanc, surveillante à la maison et merci aux précieux bénévoles, Eric Levesque, Joseph Massudi et Michel Tassé. Merci à Joceline Léger pour le délicieux déjeuner! Merci à Rodney Doucet de nous avoir organisé la danse Shawn Jobin!

Mille mercis aux 51 ados participants présents dont 41 jeunes qui sont restés pour la nuit !

de Ginette Hébert,

Responsable de la Maison des jeunes ZonAdo et de Michel Côté, directeur général de l'ARCF de Saint-Jean



Le Club des Vortex

- Réservé aux 11 ans et 12 ans uniquement !
- Salle spécialement aménagée
- Activités adaptées et facultatives
- Accès aux activités spéciales de la garderie
- Ordinateurs, TV, Club photo, sofa, etc.

La garderie après-classe adaptée aux 6e année!

INSCRIPTIONS POUR SEPTEMBRE 2013 BIENTÔT OUVERTES - 658-4607

FaceBook: www.facebook.com/arcsaintjean
 Twitter: twitter.com/ARCFdeSaintJean
 Sites web: www.arcf-sj.org saintjeanarts.ca
 Bulletins: cekiweb@arcf-sj.org zafaire@arcf-sj.org

AFFAIRES CULTURELLES
 de l'ARCF de Saint-Jean
 Spectacles pour tous les goûts!
 Achat de billets en ligne à
atoutculture.ca

Achetez vos billets en ligne !
atout culture
atoutculture.ca
 1 888 744 5344
www.atoutculture.ca



Un bouquet garni de sens !

avril - mai 2013

La Bande artistique

Parfois, dans la vie, les choses changent

11 avril, 19h30

Théâtre
Louis
Vermeersch

jonglerie,
cirque, humour
et opéra!

sans barrière
linguistique



Première partie:

J C Surette

humoriste acadien et finissant de
l'École nationale de l'humour



Patrick Groulx

job: humoriste

3 mai, 20h

ARC
DE SAINT-JEAN



www.saintjeanarts.ca
658-4600



en vente sur
**atout
culture**
atoutculture.ca
1 888 744 5344
www.atoutculture.ca



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

New
Brunswick
Nouveau



Salon
Irène Grant-Guérrette

exposition
Effervescence
de
B. Laura Mazerolle

vernissage le 3 mai à 19h30, 67 Ragged Point

